



CONTRATO N° 03/2024 - LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 01/2024 para la "ADQUISICIÓN DE COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES PARA LA MUNICIPALIDAD DE ENCARNACIÓN - PLURIANUAL 2024-2025".-

Entre LA MUNICIPALIDAD DE ENCARNACIÓN, domiciliada sobre las calles Mcal. Estigarribia e/ Padre Kreusser, República del Paraguay, con R.U.C. N° 80000004-8 representada para este acto por el por el **INTENDENTE MUNICIPAL DON ALFREDO LUIS YD SANCHEZ** proclamado por el Tribunal Electoral de Itapúa, según A y S N° 64/2021 de fecha 11 de octubre del 2021, refrendado por el **SECRETARIO GENERAL INTERINO ABG. FEDERICO MARCEL UBEDA CORTTI** designado por Resolución N° 3438/2024, del Ejecutivo Municipal, denominada en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y por la otra la **EMPRESA COMBUSTIBLES, LUBRICANTES Y SERVICIOS S.R.L. con RUC N° 80008381-4** representada en este acto por la Sra. **MONICA GRISELDA ZIMMER GAMARRA con C.I. N° 3.766.987**, con domicilio en la Avda. Irrazabal e/ Akira Osaki y Cristo Rey, ciudad de Encarnación, Departamento Itapúa, denominada en adelante el **CONTRATISTA**, identificadas en conjunto como "**LAS PARTES**" e, individualmente, "**PARTE**", acuerdan celebrar el presente acuerdan celebrar el presente "Contrato de **ADQUISICION DE COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES PARA LA MUNICIPALIDAD DE ENCARNACIÓN**", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO

El objeto del contrato es la provisión de los bienes detallados en las especificaciones técnicas del pliego de bases y condiciones del procedimiento de **LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 01/2024 PARA LA ADQUISICIÓN DE COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES PARA LA MUNICIPALIDAD DE ENCARNACIÓN PLURIANUAL 2024-2025 ID 442150**. -----

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales, que forman parte integral del contrato, además de los documentos contractuales firmados por las partes, son los siguientes:

- Contrato y sus adendas o modificaciones;
- El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del proveedor;
- La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa

COMBUSTIBLES, LUBRICANTES
Y SERVICIOS S.R.L.

Mónica Zimmer

REPRESENTANTE LEGAL
LICITACIONES PÚBLICAS



Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°442150. El proceso es Plurianual 2024-2025, por ello la partida presupuestaria para el ejercicio 2025 se encuentra pendiente de aprobación.

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN. -

El presente Contrato es el resultado del procedimiento Licitación Pública Nacional N° 01/2024 para la **ADQUISICIÓN DE COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES PARA LA MUNICIPALIDAD DE ENCARNACIÓN - PLURIANUAL 2024-2025**, convocado por la UOC de la Municipalidad de Encarnación. La adjudicación fue realizada /según acto administrativo N° 5027/2024 aprobada por la Junta Municipal según Res. N° 822/2024. -----

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES

Lote 1 - Combustibles - Gasoil								
Grupo 1 - Lote 1 - Combustibles- Gasoil Contrato Abierto: Por Monto (Mínimo: 2.206.744.787 Máximo: 4.413.489.573)								
N° Orden	Ítem	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total
1	1	Gasoil Gasoil - Diesel Tipo I	EURO6 S-10, Petrobras	Nacional	Unidad	1	9.050	9.050
2	2	Gasoil - Diesel - Tipo III	EURO 5 S50, Petrobras	Nacional	Unidad	1	7.426	7.426
Total:								16.476

Lote 2 - Combustibles - Naftas								
Grupo 1 - Lote 2 - Combustibles- Nafta Contrato Abierto: Por Monto (Mínimo: 200.000.000 Máximo: 400.000.000)								
N° Orden	Ítem	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total
1	1	Nafta Ron 90	PRIX 90, Petrobras	Nacional	Unidad	1	6.220	6.220
2	2	Nafta Ron 95	GRID 95 Petrobras	Nacional	Unidad	1	7.450	7.450
Total:								13.670

El monto del presente contrato asciende a la suma de:

-Para el **Lote 1 - Combustibles - Gasoil** una sumatoria de precios unitarios de **Gs. 16.476** (GUARANÍES DIECISEIS MIL CUATROCIENTOS SETENTA Y SEIS), por un monto mínimo de **Gs. 2.206.744.787** (GUARANÍES DOS MIL DOSCIENTOS SEIS MILLONES SETECIENTOS CUARENTA Y CUATRO MIL SETECIENTOS OCHENTA Y SIETE), y un monto total máximo de **Gs. 4.413.489.573** (GUARANÍES CUATRO MIL CUATROCIENTOS TRECE MILLONES CUATROCIENTOS OCHENTA Y NUEVE MIL QUINIENTOS SETENTA Y TRES).

-Para el **Lote 2 - Combustibles – Naftas** una sumatoria de precios unitarios de **Gs. 13.670** (GUARANÍES TRECE MIL SEISCIENTOS SETENTA), por un monto total mínimo de **Gs. 200.000.000** (DOSCIENTOS MILLONES) y un monto total máximo de **Gs. 400.000.000** (GUARANÍES CUATROCIENTOS MILLONES). -

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato. -----

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en esta carta de invitación. -----

COMBUSTIBLES, LUBRICANTES
Y SERVICIOS S.R.L.
Mónica Jiménez
REPRESENTANTE LEGAL
LICITACIONES PUBLICAS

SECRETARÍA GENERAL
ENCARNACIÓN
INTENDENCIA
ENCARNACIÓN
INTENDENTE
Luis Yd
Encarnación
GOBIERNO MUNICIPAL



6. VIGENCIA DEL CONTRATO

Este contrato tendrá vigencia desde la firma hasta el 31 de diciembre de 2025. La validez o continuidad de la contratación quedará supeditada a la disponibilidad de créditos presupuestarios aprobados y asignación del Plan Financiero en los Ejercicios Fiscales siguientes (Artículo 44 de la Ley N° 7021/22). -----

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE SERVICIOS

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entregas y/o prestación de servicios del pliego de bases. -----

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO. -

La administración del contrato estará a cargo de: **Lucas Roberto Rienzzi**, Jefe de **Administración y Control de Hidrocarburos de la Municipalidad**. -----

9. FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.-

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se registrará por lo establecido en las Condiciones Contractuales de la presente carta de invitación, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a la firma del contrato. -----

10. MULTAS.-

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan. -----

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22. -----

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR.-

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones. -----

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS. -

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme a las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las condiciones contractuales. -----

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato. -----

14. IDIOMA DEL CONTRATO

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados

Mónica Turzner
REPRESENTANTE LEGAL
LICITACIONES PÚBLICAS

COMBUSTIBLES, LUBRICANTES
SERVICIOS


de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato. -----

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato. -----

15. SUSCRIPCIÓN

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 3 (tres) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Encarnación, Departamento de Itapúa, República del Paraguay el día 26 (veintiséis) de julio del año 2024. -----


Abg. Federico Marcel Ubeda Cortti
Secretario General Interino


Don Alfredo Luis Yá Sánchez
Intendente Municipal

Sra. Mónica Griselda Zimmer Gamarrá
P/ Empresa Combustibles, Lubricantes y Servicios S.R.L.

Mónica Zimmer
REPRESENTANTE LEGAL
LICITACIONES PUBLICAS

COMBUSTIBLES, LUBRICANTES
Y SERVICIOS S.R.L

COMBUSTIBLES, LUBRICANTES
Y SERVICIOS S.R.L.